

DELIBERA - BESCHLUSS - DELIBERAZION - NR. 1

In data 23 febbraio 2018 alle ore 18.00, nella sala riunioni dell'Istituto Tecnico Economico „Raetia“ di Ortisei si é riunito in seduta il Consiglio d'Istituto convocato dal Presidente per la trattazione del seguente ordine del giorno:

Am 23. Februar 2018 um 18.00 Uhr, hat sich im Sitzungssaal der Wirtschaftsfachoberschule „Raetia“ in St.Ulrich der Schulrat, auf Grund einer formellen Einladung des Präsidenten zu einer ordentlichen Sitzung getroffen:

Ai 23 de fauré 2018 dala 18.00 da sèira, ie ruvá adum tla sala dla „Raetia“ de Urtijèi l Cunsèi d'Istitut cherdà adum dal Cunsèi d'Istitut cherdà adum dal President te na senteda ordinera:

sono presenti:

Es sind anwesend:

Ie presènc:

Dr. Monica MORODER
Peter GROSSRUBATSCHER
Monika MORODER PERATHONER
August WALDBOTH
Maria Teresa MUSSNER
Bernhard FLATSCHER
Walter PES COSTA
Giorgia WELPONER
Lidia BERNARDI
David LARDSCHNEIDER
Greta MULSER
Tim LINDER
Elena PIAZZA
Lorena DEIACO

dirigente – Direktorin - diretëura
genitore - Eltern – genitores
genitore - Eltern – genitores
genitore - Eltern – genitores
docente – Lehrkraft - nseniant
docente – Lehrkraft - nseniant
docente – Lehrkraft - nseniant
docente – Lehrkraft - nseniant
docente – Lehrkraft - nseniant
docente – Lehrkraft - nseniant
alunna – Schülerin - sculea
alunna – Schülerin - sculea
alunno – Schüler – sculé
segretaria – Sekretärin – secretera

Le funzioni di segretario del Consiglio d'Istituto sono svolte da Lorena Deiaco.

Als Sekretär des Schulrats fungiert Lorena Deiaco.

Secreter dl Cunsèi d'Istitut fej Lorena Deiaco.

Oggetto:

Betreff:

Argumènt:

Comunicazione ultime variazioni di bilancio

Mitteilung Bilanzänderungen

Comunicazion dla mudazioms ala bilanz

L CONSIGLIO DI ISTITUTO - DER SCHULRAT - L CUNSËI D'ISTITUT

Visto il decreto del presidente della giunta provinciale del 16.11.2001, n. 74, relativo al regolamento sulla gestione finanziaria ed amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della provincia;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16.11.2001, Nr. 74, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter;

Udú l decret dl president dla giunta provinziela dl 16.11.2001, n. 74, che reverda l regulamënt dla gestión finanzia, amministrativa y de cuntabilità dla istituzions scolastiches stateles dla provinzia;

Visto il decreto della dirigente scolastica n. 24 del 21.12.2017 riguardante variazioni del bilancio 2017;

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Direktorin Nr. 24 vom 21.12.2017 betreffend die Änderung des Haushalts 2017;

Udú l decret dla diretëura de scola n. 24 dl 21.12.2017, che reverda mudaziuns ala bilanz 2017;

prende a conoscenza

nimmt

tol cunescënza

della variazione al bilancio 2017 n. 10 del 21.12.2017 riferite all'esercizio finanziario 2017 allegato alla presente.

die Änderung des Haushalts 2017 Nr. 10 vom 21.12.2017 betreffend das Haushaltsjahr 2017 laut Anlage.

de la variazion ala bilanz 2017 n. 10 dl 21.12.2017 tlo njuntà ala delibera.

zur Kenntnis.

Se la firma della delibera avviene tramite firma digitale della segretaria, si certifica con la firma digitale la conformità della presente delibera al documento cartaceo autografato dal presidente e la conversione di questo in un documento informatico originale.

Wenn der Beschluss von der Schulsekretärin mit digitaler Unterschrift unterzeichnet wird, wird mit der digitalen Unterzeichnung bestätigt, dass der vorliegende Beschluss mit dem von dem Präsidenten händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Vertrags erstellt wird.

Se la firma dla delibera vën fata tres la firma digitela dla secretera, vën cun la firma digitela, zertificada la cunformità de chësta delibera cun l documënt uriginel firmà dal president y la cunverscion de chëse te n documënt informatich uriginel.

Letto, approvato e sottoscritto


Gelesen, genehmigt und gezeichnet

Liet, dat prò y sotscrit

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT
L PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN
LA SECRETERA

Peter Grossrubatscher



Lorena Deiacò



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 24 vom 21.12.2017

Bilanzänderung - variazione bilancio provvisorio per contributo sezione sport, utilizzo palestra, contributo alunni e partite di giro

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter;

nach Einsichtnahme in den genehmigten Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2017 und in das Schulprogramm;

auf die Feststellung hin, dass die im Anhang angeführten Beträge die Kapitel, die in der beigelegten Aufstellung angeführt sind, abändern;

auf die Feststellung hin, dass es notwendig ist die angesprochenen Kapitel der Einnahmen und der Ausgaben entsprechend abzuändern;

festgehalten, dass die beiliegende Aufstellung mit den Begründungen für die Änderung als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen ist;

verfügt die Schulführungskraft

1. Die Bilanzänderungen gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes darstellt, zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass die Einnahmen- und Ausgabenseite des Haushaltsplanes wie folgt ausgeglichen sind:

Titel	Einnahmen und Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Titel I	Laufende Einnahmen/Ausgaben	375.115,27	442.474,95
Titel II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	0,00	0,00
Titel III	Durchlaufkonten	15.172,00	15.172,00
	Verwaltungsüberschuss	67.359,68	
	Gesamtsumme	457.646,95	457.646,95

Veröffentlichung vom 21.12.2017 bis 30.12.2017

Die Schulführungskraft

Dr. Monica Moroder

Firmato digitalmente da: Monica Moroder

Data: 21/12/2017 11:23:46



Haushaltsänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2017

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0010	D 24	21.12.2017	Bilanzänderung - variazione bilancio provvisorio per contributo sezione sport, utilizzo palestra, contributo alunni e partite di giro			
Einnahmen			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1010	Einnahmen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	294.850,27	12.825,00	372.675,27
	<i>Begründung</i>					
	<i>Contributo alunni sezione sport Ski Alpin</i>					
1010	Einnahmen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	307.675,27	1.750,00	374.425,27
	<i>Begründung</i>					
	<i>Contributo alunno sezione sport Snowboard</i>					
1010	Einnahmen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	309.425,27	690,00	375.115,27
	<i>Begründung</i>					
	<i>Utilizzo palestra Exmaestri e Selesc</i>					
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben		0,00	600,00	72,00	672,00
	<i>Begründung</i>					
	<i>Aumento cap. per ritenute d'acconto</i>					
9050	Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWST) aufgrund der Artikels1, Absatz 629, Buchstabe b) des Gesetzes 190/2014		4.000,00	4.000,00	4.000,00	12.000,00
	<i>Begründung</i>					
	<i>Aumento cap. Iva per split payment</i>					
					19.337,00	
Ausgaben			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1010	Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	362.209,95	12.825,00	440.034,95
	<i>Begründung</i>					
	<i>Contributo alunni sezione sport Ski Alpin</i>					
1010	Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	375.034,95	1.750,00	441.784,95
	<i>Begründung</i>					
	<i>Contributo alunno sezione sport Snowboard</i>					
1010	Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang)		65.000,00	376.784,95	690,00	442.474,95
	<i>Begründung</i>					
	<i>Utilizzo palestra Exmaestri e Selesc</i>					
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge		0,00	600,00	72,00	672,00
	<i>Begründung</i>					
	<i>Aumento cap. per ritenute d'acconto</i>					



Reziastr. 295
39046 Sankt Ulrich

Via Rezia, 295
39046 Ortisei

Tel.: /0471/796296 - Fax: /0471/798347

Steuernummer/Codice fiscale: 80002820217

E-Mail: itc.urtjel@schule.suedtirol.it

9050	Übweisung der Mehrwertsteuer (MWST) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b) des Gesetzes 190/2014 <i>Begründung</i> <i>Aumento cap. Iva per split paymen</i>	4.000,00	4.000,00	4.000,00	12.000,00
------	--	----------	----------	----------	-----------

19.337,00

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Verwaltungsüberschuss	0,00	67.359,68	0,00	67.359,68
Einnahmen	69.000,00	301.950,27	19.337,00	390.287,27
Gesamt Einnahmen	69.000,00	369.309,95	19.337,00	457.646,95
Gesamt Ausgaben	69.000,00	369.309,95	19.337,00	457.646,95

Die Schulführungskraft

Dr. Monica Moroder

Firmato digitalmente da: Monica Moroder

Data: 21/12/2017 11:33:01